

Stadt Paderborn

Der Bürgermeister



To the new citizens
of Paderborn

Paderborn, September 2024

Dear Sir or Madam,

Welcome to Paderborn. I am delighted that you have chosen our beautiful city of Paderborn as your new place of residence.

I would like to welcome you personally and cordially invite you to the City of Paderborn's next New Citizens' Reception. You will have the opportunity to socialise and talk to representatives of the council and the city administration.

I would be very pleased to welcome you on

**Wednesday, October 09, 2024, at 6:00 pm,
in the historic town hall of the city of Paderborn (Rathausplatz 1 in 33098 Paderborn).**

Employees from various municipal departments, including the VHS, the Cultural Office, the Paderborn Sports Service, the Senior Citizens' Office, the Coordination Office for Inclusion and Integration, as well as Paderborn Theatre and the PaderSprinter, will inform you about the wide range of offers in our city on this evening.

If you can make it, I would be delighted if you could attend and exchange ideas with us.

Yours sincerely
Michael Dreier

Translated with DeepL.com (free version).



Stadt Paderborn

Der Bürgermeister



Yeni vatandařlarımıza
Paderborn'un

Paderborn, Eylül 2024

Sayın Bay veya Bayan,

Paderborn'a hoř geldiniz! Yeni ikamet yeriniz olarak güzel Paderborn Őhrimizi seĭmiŐ olmanızdan büyük mutluluk duyuyorum.

Size Őahsen hoř geldiniz demek istiyorum ve sizi Paderborn Belediyesi'nin bir sonraki Yeni VatandaŐlar Resepsiyonu'na davet ediyorum. Konsey ve Őehir yönetimi temsilcileriyle sosyalleŐme ve konuŐma fırsatınız olacak.

Sizi aĭırlamaktan büyük memnuniyet duyarım.

**ĀarŐamba, 09 Ekim 2024, saat 18:00'de,
Paderborn Őhrinin tarihi belediye binasında (Rathausplatz 1, 33098 Paderborn).**

VHS, Kültür Ofisi, Pa-derborn Spor Servisi, YaŐlılar Ofisi, KaynaŐtırma ve Entegrasyon Koordinasyon Ofisi, Paderborn Tiyatrosu ve PaderSprinter gibi belediyenin ĀeŐitli birimlerinden ĀalıŐanlar bu akŐam sizleri Őhrimizdeki Āok ĀeŐitli olanaklar hakkında bilgilendirecek.

Eĭer gelebilerseniz, katılmanızdan ve bizimle fikir alıŐveriŐinde bulunmanızdan memnuniyet duyarım.

Saygılarımla
Michael Dreier

Translated with DeepL.com (free version).



Stadt Paderborn

Der Bürgermeister



إلى جميع المقيمين الجدد في مدينة بادربورن

بادربورن، سبتمبر 2024

سيداتى وسادتى

مرحباً بكم في بادربورن! يسعدني أنكم اخترتم مدينتنا الجميلة بادربورن لتكون موطنكم الجديد.

وأود أن أرحب بكم شخصياً وأدعوكم بحرارة إلى حفل الاستقبال القادم للمقيمين الجدد الذي تنظمه مدينة بادربورن. ستتاح لك الفرصة للتواصل الاجتماعي والتحدث مع ممثلي المجلس وإدارة المدينة.

يسعدني أن أرحب بكم في

الأربعاء، 09 أكتوبر 2024، الساعة 18:00 مساءً،
في قاعة المدينة التاريخية لمدينة بادربورن (1 Rathausplatz في 33098 بادربورن)،

للترحيب بكم

سيطلعكم موظفون من مختلف الإدارات البلدية، بما في ذلك دائرة الخدمات الثقافية والمكتب الثقافي وخدمة بادربورن الرياضية ومكتب كبار السن ومكتب تنسيق الدمج والاندماج وكذلك مسرح بادربورن ومكتب بادربورن الرياضي على مجموعة واسعة من العروض في مدينتنا في هذا المساء.

إذا كان بإمكانك الحضور، فسوف يسعدني أن تحضروا وتتبادلوا الأفكار معنا.

تفضلوا بقبول فائق الاحترام

مايكل دريير

تمت الترجمة بواسطة deepl.com.

